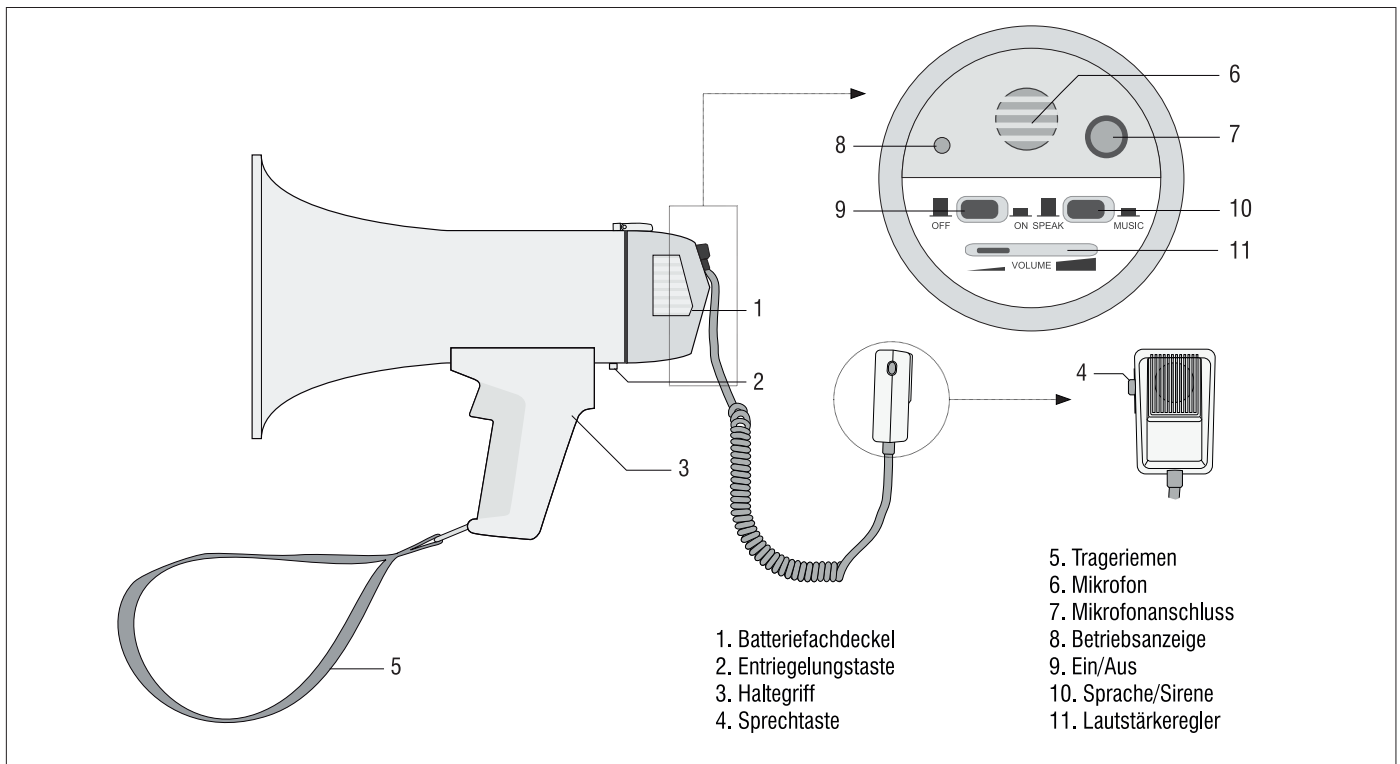


D BETRIEBSANLEITUNG



EINFÜHRUNG

Das MP-15A ist ein effektives Megaphon, mit dem Durchsagen u.a. bei Versammlungen und Veranstaltungen durchgeführt werden können. Das Modell verfügt über ein eingebautes Mikrofon, eine schaltbare Sirene und ein Handmikrofon. Die Lautstärke ist stufenlos regelbar und kann den jeweiligen Bedingungen angepasst werden. Die Reichweite des Megaphons beträgt, je nach Umgebungsbedingung, ca. 400 m.

SICHERHEITSHINWEISE

 Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig. Sie erhalten dadurch wichtige Hinweise für den korrekten Betrieb. Bewahren Sie diese Anleitung für weiteren Gebrauch auf.

- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich gemäß den hier gegebenen Vorgaben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt.
- Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung und es erlischt die Gewährleistung.
- Verändern Sie das Produkt nicht.
- Betreiben Sie das Megaphon niemals in Ohrnähe einer anderen Person! Durch die verstärkte Stimme oder durch ein Rückkopplungspfeifen können Gehörschäden verursacht werden.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und Nässe. Halten Sie das Gerät von direkter Sonneneinstrahlung und Heizkörpern fern.
- Vermeiden Sie es, das Gerät im Regen zu verwenden. Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Gerät gelangt.
- Wenn das Produkt nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert oder Schäden aufweist, nehmen Sie es bitte außer Betrieb und kontaktieren Ihren Fachhändler. Niemals selbst Reparaturen durchführen.
- Das Produkt ist bis auf eine gelegentliche Reinigung wartungsfrei. Zur Reinigung eignet sich ein angefeuchtetes Tuch.
- Soll das Megaphon längere Zeit nicht benutzt werden, nehmen Sie bitte die Batterie heraus. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien ordnungsgemäß, um die Umwelt zu schützen.
- Schließen Sie Batterien nie kurz, werfen Sie sie nie ins Feuer und versuchen Sie auch nicht, sie wieder aufzuladen (Explosionsgefahr!).

VERWENDUNG

- Drücken Sie die Entriegelungstaste und klappen Sie den Batteriefachdeckel auf. Legen Sie Batterien (nicht im Lieferumfang) in das Batteriefach ein und achten Sie auf die korrekte Polung. Klappen Sie den Batteriefachdeckel wieder zu.
- Stecken Sie die Mikrofonleitung des Handmikrofons in die Mikrofon-Anschlussbuchse des Megaphons.
- Schalten Sie das Megaphon mit der ON/OFF-Taste ein. Die Betriebsanzeige leuchtet rot auf. Leuchtet die LED beim Einschalten nicht auf, ist entweder keine Batterie eingelegt oder die Polung ist verkehrt.
- Sprechen Sie in das eingebaute Mikrofon oder das Handmikrofon und halten Sie dabei die Sprechstaste am Handmikrofon gedrückt. Halten Sie das Mikrofon so nah wie möglich vor dem Mund.
- Drücken Sie die Taste MUSIC, um die Sirene einzuschalten.
- Stellen Sie mit dem VOLUME-Schieber die gewünschte Lautstärke ein. Tritt ein Rückkopplungspfeifen auf, schieben Sie den Regler entsprechend zurück.

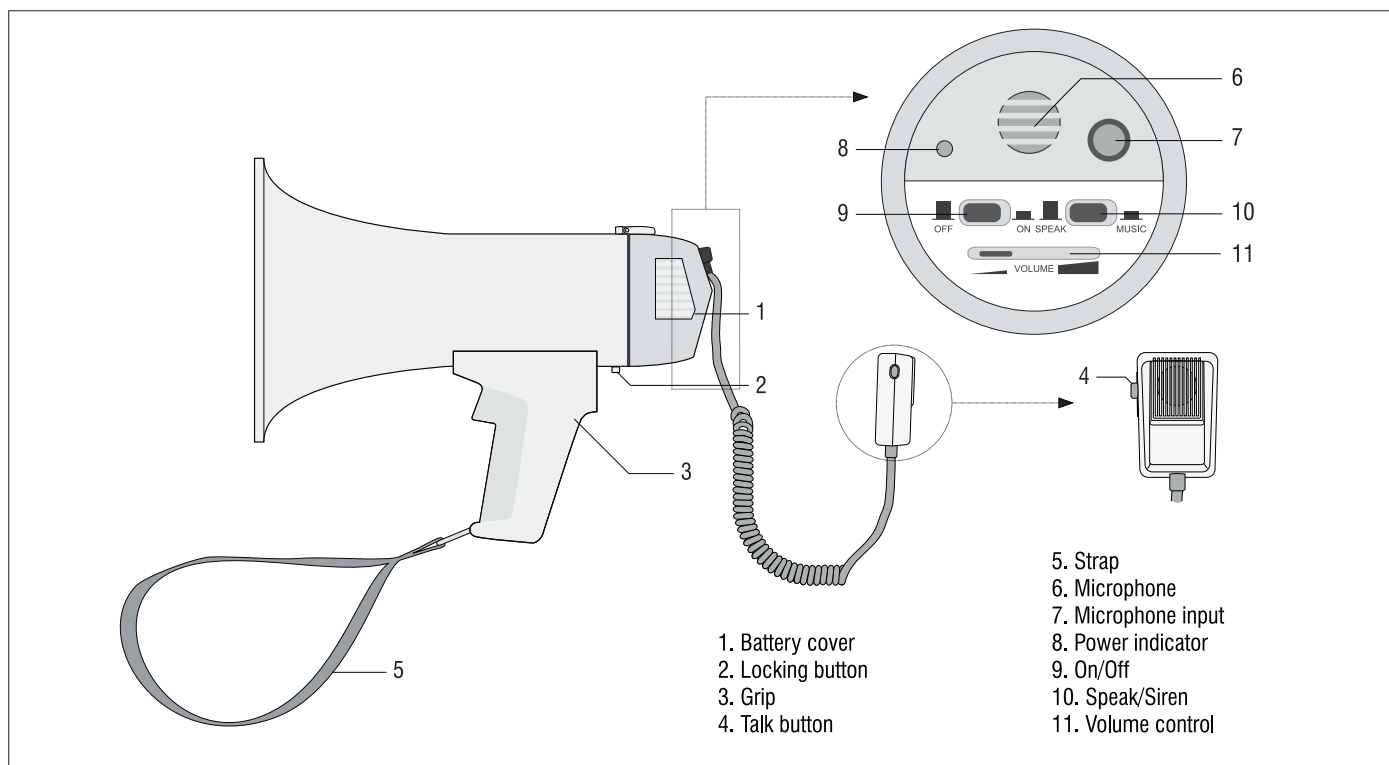
 Bitte das Produkt am Ende der Nutzungsdauer zur umweltgerechten Entsorgung einem örtlichen Recyclingbetrieb übergeben. Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Entnehmen Sie evtl. eingelegte Batterien und entsorgen Sie diese über offizielle Sammelstellen getrennt vom Produkt. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die zuständige örtliche Behörde.

TECHNISCHE DATEN

Batterie: 6 x 1,5 V Mono (D)
Nennleistung: 15 W RMS
Trichterdurchmesser: 200 mm
Reichweite: ca. 400 m
Länge: 330 mm
Gewicht: 1 kg
Änderungen vorbehalten.



EN USER MANUAL



INTRODUCTION

The MP-15A is a reliable megaphone which can be used to make announcements at all kinds of events. This model is equipped with a built-in microphone, a switchable siren and a hand-held microphone. The level is variable to adjust to the respective conditions. The range is 400 m under ideal conditions.

SAFETY INSTRUCTIONS

 Please read these instructions carefully. They contain important information for the correct use of your product. Please keep them for future reference.

- Only use the product according to the instructions given herein, to avoid accidental injury or damage.
- We do not assume any liability for material and personal damage caused by improper use or non-compliance with the safety instructions. In such cases, the warranty will be null and void.
- Do not modify this product.
- Never operate the megaphone near the ear of another person! Due to the amplified voice or a howling sound, damage to the hearing could result.
- Protect the device against humidity and heat. Keep away from heaters and other heating sources!
- Avoid using the device in the rain. Pay attention that no liquid penetrates into the unit.
- If this product is no longer working properly or is visibly damaged, take it out of operation and consult your local dealer. Do not attempt to repair the product yourself.
- This product is maintenance-free, except for occasional cleaning. You can use a slightly dampened cloth for cleaning.
- If the megaphone is not used for a longer period, please remove the batteries. Dispose of used batteries properly to save the environment.
- Do not try to short-circuit, recharge, disassemble or heat batteries (danger of explosion!).

USE

- Press the lock button and fold up the battery compartment cover. Insert the batteries (not included) into the compartment and make sure that the poles are correct. Close the battery compartment cover again.
- Plug the microphone cable of the hand-held microphone into the MIC IN jack.
- Set the power switch to ON to turn on the megaphone. The power indicator lights up red. If the indicator does not light up when switching on, there is either no battery inserted or the poles are wrong.
- Talk into the built-in microphone or the hand-held microphone and keep the talk button pressed. The microphone should be held near the mouth as close as possible.
- Press the MUSIC button to switch on the siren.
- Adjust the desired volume with the VOLUME control. In case of howling slide back the control correspondingly.



When to be definitively put out of operation, take the product to a local recycling plant for a disposal which is not harmful to the environment.

Devices marked with this symbol must not be disposed of as household waste. Remove any inserted batteries and dispose of them separately from the product at an official collection point. Contact your retailer or local authorities for more information.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Battery: 6 x 1.5 V mono (D)
 Rated power: 15 W RMS
 Horn diameter: 200 mm
 Sound coverage: approx. 400 m
 Length: 330 mm
 Weight: 1 kg
 Subject to change.

